

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> BOTTES D'OPÉRATIONS TERRESTRES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-113039/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-113039	<b>Date</b> 2013-04-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-751-62564	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr751.W8476-113039	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-06-25</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Doré, Catherine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr751
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1247 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION 001

Le but de cette modification est de prolonger la période de soumissions au 25 juin 2013, 2pm, HAE et modifier les clauses Méthode de sélection et Garantie financière contractuelle.

Sous Partie 4, 2.1 Contrats d'essai, supprimer ce qui suit:

En cas d'égalité, le meilleur résultat pour le poids permettrait, dans un premier temps, de déterminer un gagnant. Si l'égalité persiste, le meilleur résultat pour la rapidité de séchage sera ensuite utilisé. Si l'égalité persiste encore, le prix unitaire des bottes pour la quantité ferme qui doit être livrée au Dépôt Montréal (25CFSD) sera le dernier élément déterminant.

Insérer ce qui suit:

En cas d'égalité, le meilleur résultat pour l'esthétique permettrait, dans un premier temps, de déterminer un gagnant. Si l'égalité persiste, le meilleur résultat pour le poids sera utilisé et ensuite le meilleur résultat pour la rapidité de séchage. Si l'égalité persiste encore, le prix unitaire des bottes pour la quantité ferme qui doit être livrée à Montréal sera le dernier élément déterminant.

Sous Partie 4, 2.2 Contrat principal, supprimer ce qui suit:

En cas d'égalité, le prix unitaire le plus bas des bottes pour la quantité ferme qui doit être livrée au Dépôt Montréal (25CFSD) sera l'élément déterminant.

Insérer ce qui suit:

En cas d'égalité, le meilleur résultat pour l'esthétique permettrait, dans un premier temps, de déterminer un gagnant. Si l'égalité persiste, le meilleur résultat pour le poids sera utilisé et ensuite le meilleur résultat pour la rapidité de séchage. Si l'égalité persiste encore, le prix unitaire des bottes pour la quantité ferme qui doit être livrée à Montréal sera le dernier élément déterminant.

At Annex G, sous 2.0 Étapes, supprimer ce qui suit:

En cas d'égalité (point totaux) lors de la sélection des trois meilleures bottes, le meilleur résultat pour le poids permettrait, dans un premier temps, de déterminer un gagnant. Si l'égalité persiste, le meilleur résultat pour la rapidité de séchage sera ensuite utilisé. Si l'égalité persiste encore, le prix unitaire des bottes pour la quantité ferme qui doit être livrée au Dépôt Montréal (25CFSD) sera le dernier élément déterminant.

Insérer ce qui suit:

En cas d'égalité, le meilleur résultat pour l'esthétique permettrait, dans un premier temps, de déterminer un gagnant. Si l'égalité persiste, le meilleur résultat pour le poids sera utilisé et ensuite le meilleur résultat pour la rapidité de séchage. Si l'égalité persiste encore, le prix unitaire des bottes pour la quantité ferme qui doit être livrée à Montréal sera le dernier élément déterminant.

Sous Partie 4, 3. Garantie financière contractuelle, supprimer ce qui suit: "...jusqu'à 10 p. 100...".

Insérer ce qui suit: "...jusqu'à 2 p. 100...".

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.